

**Zmluva
o zabezpečení rodinnej rekreácie,
rekreácie pre dospelých a
detskej rekreácie**

**Ministerstvo obrany Slovenskej republiky
Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava
zastúpené JUDr. Pavlom ZAJACOM,
generálnym riaditeľom Sekcie ľudských zdrojov MO SR
bankové spojenie : Prvá komunálna banka, Bratislava,
číslo účtu : 484 303 3001 / 5600 IČO 802 603**

a

**Vojenská zotavovňa ZEMPLÍNSKA ŠÍRAVA
(ďalej len " VZ Zemplínska šírava ") príspevková organizácia,
072 36 pošta Kaluža,
zastúpená Ing. Františkom JANUŠOM, riaditeľom
vojenskej zotavovne
bankové spojenie: Národná banka Slovenska, prac. 07 Košice,
číslo účtu: 119230-882 / 0720, IČO 31990053**

u z a t v á r a j ú

podľa § 269 ods.2 a nasl. Obchodného zákonníka túto zmluvu:

**I.
P R E D M E T Z M L U V Y**

Predmetom zmluvy je zabezpečenie rodinnej rekreácie, rekreácie pre dospelých a detskej rekreácie podľa § 69 zákona č. 328/2002 Z. z. o sociálnom zabezpečení policajtov a vojakov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vo VZ Zemplínska šírava v období od 01. 01. 2005 do 31. 12. 2005.

**II.
Z A B E Z P E Č E N I E R O D I N N E J R E K R E Á C I E A R E K R E Á C I E
P R E D O S P E L Ý C H**

1. VZ Zemplínska šírava zabezpečí v uvedenom období rodinnú rekreáciu a rekreáciu pre dospelých (ďalej len "rekreačný pobyt") v termínoch a počtoch uvedených v prílohe tejto zmluvy a bude informovať v rámci mesačných výkazov Vojenský úrad sociálneho zabezpečenia Bratislava (ďalej len "VÚSZ") o využiteľnosti poukazov určených na uvedený druh rekreácie.
2. Ministerstvo obrany SR (ďalej MO SR) a VZ Zemplínska šírava sa dohodli, že cena jednodenného rekreačného pobytu s plnou penziou a ubytovaním v období od 01. 01. 2005 do 03. 01. 2005 činí 720,- Sk (slovom sedemstodvadsať slovenských korún), ďalej cena jednodenného rekreačného pobytu s plnou penziou a ubytovaním v sezóne

v období od 24. 01. 2005 do 31.12. 2005 činí 750,- Sk (slovom sedemstopäťdesiat slovenských korún) a cena jednodenného rekreačného pobytu s plnou penziou a ubytovaním mimo sezóny v období od 24. 01. 2005 do 31. 12. 2005 činí 660,- Sk (slovom šesťstošesťdesiat slovenských korún).

3. MO SR a VZ Zemplínska šírava sa dohodli, že cena posledného prevádzkového dňa rekreačného pobytu v sezóne v období od 24.01.2005 do 31.12.2005 činí 490,- Sk (slovom štyristodevät'desiat slovenských korún) a cena posledného prevádzkového dňa rekreačného pobytu mimo sezóny v období od 24.01.2005 do 31.12.2005 činí 435,- Sk (slovom štyristotridsaťpäť slovenských korún).

4. VÚSZ uhradí z osobitného účtu MO SR platby podľa cenníka:

P.č.	Kategória	Úhrada rekreanta	Platby VÚSZ z osobitného účtu MO SR a účastnícke poplatky za obdobia roku 2005					
			1. 1. – 3. 1. 2005		24. 1. - 31. 12. 2005			
			720		750 sezóna		660 mimosezóna	
			VÚSZ	ÚP	VÚSZ	ÚP	VÚSZ	ÚP
1/1	vojak	1/3	480	240	500	250	440	220
1/2	manžel/ka	1/3	480	240	500	250	440	220
1/3	dieťa do 10 r.	1/4	540	180	560	190	490	170
1/4	dieťa nad 10 r.	1/3	480	240	500	250	440	220
2/1	zamestnanec	1/3	480	240	500	250	440	220
2/2	manžel/ka	1/3	480	240	500	250	440	220
2/3	dieťa do 10 r.	1/4	540	180	560	190	490	170
2/4	dieťa nad 10 r.	1/3	480	240	500	250	440	220
3/1	dôchodca do 55 r.	1/2	360	360	370	380	330	330
3/2	manžel/ka	1/2	360	360	370	380	330	330
3/3	manžel/ka – nárok na d.	1/4	540	180	560	190	490	170
3/4	dieťa do 10 r.	1/3	480	240	500	250	440	220
3/5	dieťa nad 10 r.	1/2	360	360	370	380	330	330
4/1	dôchodca nad 55 r.	1/4	540	180	560	190	490	170
4/2	manžel/ka – nárok na d.	1/4	540	180	560	190	490	170
4/3	manžel/ka	1/2	360	360	370	380	330	330
4/4	dieťa do 10 r.	1/4	540	180	560	190	490	170
4/5	dieťa nad 10 r.	1/3	480	240	500	250	440	220
5/1/2	voj.veteráni do 55+manž	1/2	360	360	370	380	330	330
5/3	manžel/ka nár..na dôch.	1/4	540	180	560	190	490	170
5/4	dieťa do 10 r.	1/3	480	240	500	250	440	220
5/5	dieťa nad 10 r.	1/2	360	360	370	380	330	330
6/1/2	voj.veteráni nad 55+manž nárok na dôch.	1/4	540	180	560	190	490	170
6/3	manžel/ka bez nár..na dôch.	1/2	360	360	370	380	330	330
6/4	dieťa do 10 r.	1/4	540	180	560	190	490	170
6/5	dieťa nad 10 r.	1/3	480	240	500	250	440	220
Nevyužitý lôžkoden			390		490		435	

Poznámka:

- 1/1 – profesionálny vojak a vojak v prípravnej službe,
 - 2/1 – zamestnanec MO SR, rozpočtových organizácií a príspevkových organizácií v pôsobnosti MO SR,
 - 3/1 – poberateľ dôchodku z výsluhového zabezpečenia, ktorý nedovŕšil v danom roku vek potrebný na vznik nároku na starobný dôchodok podľa všeobecných predpisov o sociálnom poistení, t.j. nedovŕšil 55 rokov veku,
 - 3/2 – manželka (manžel) poberateľa dôchodku z výsluhového zabezpečenia, ktorá nedovŕšila vek potrebný na vznik nároku na starobný dôchodok podľa všeobecných predpisov o sociálnom poistení, t.j. najneskoršie v deň predchádzajúci dňu začatia rekreačného turnusu,
 - 3/3 – manželka (manžel) poberateľa dôchodku z výsluhového zabezpečenia, ktorá dovŕšila v danom roku vek potrebný na vznik nároku na starobný dôchodok podľa všeobecných predpisov o sociálnom zabezpečení,
 - 4/1 – poberateľ dôchodku z výsluhového zabezpečenia, ktorý dovŕšil v danom roku vek potrebný na vznik nároku na starobný dôchodok podľa všeobecných predpisov o sociálnom poistení,
 - 4/2 – manželka (manžel) poberateľa dôchodku z výsluhového zabezpečenia, ktorá dovŕšila v danom roku vek potrebný na vznik nároku na starobný dôchodok podľa všeobecných predpisov o sociálnom poistení,
 - 1/3, 1/4, 2/3, 2/4, 3/4, 3/5, 4/4, 4/5, 5/4, 5/5, 6/4, 6/5 – vek dieťaťa do 10 rokov, resp. nad 10 rokov sa vzťahuje ku dňu predchádzajúcemu dňu začatia rekreačného turnusu.
 - 4/3 – manželka (manžel) poberateľa dôchodku z výsluhového zabezpečenia, ktorá nedovŕšila vek potrebný na vznik nároku na starobný dôchodok podľa všeobecne platných predpisov o sociálnom poistení,
 - 5/1 – vojnoví veteráni do 55 rokov veku,
 - 5/2 – manželka (manžel) vojnového veterána, ktorá dovŕšila v danom roku vek potrebný na vznik nároku na starobný dôchodok podľa všeobecných predpisov o sociálnom poistení,
 - 5/3 – manželka (manžel) vojnového veterána, ktorá nedovŕšila vek potrebný na vznik nároku na starobný dôchodok podľa všeobecne platných predpisov o sociálnom poistení,
 - 6/1 – vojnoví veteráni nad 55 rokov veku,
 - 6/2 – manželka (manžel) vojnového veterána, ktorá dovŕšila v danom roku vek potrebný na vznik nároku na starobný dôchodok podľa všeobecných predpisov o sociálnom poistení,
 - 6/3 – manželka (manžel) vojnového veterána, ktorá nedovŕšila vek potrebný na vznik nároku na starobný dôchodok podľa všeobecne platných predpisov o sociálnom poistení.
5. MO SR a VZ Zemplínska širava sa dohodli, že v období od 01. 01. 2005 do 03. 01. 2005 bude rekreantom starším ako 10 rokov poskytovaná strava v hodnote potravín v surovom stave 131,- Sk (slovom jednototridsaťjeden slovenských korún) denne a rekreantom mladším ako 10 rokov bude poskytnutá strava v hodnote potravín v surovom stave 100,- Sk (slovom jednoto slovenských korún) denne a v období od 24. 01. 2005 do 31. 12. 2005 bude rekreantom starším ako 10 rokov poskytovaná strava v hodnote potravín v surovom stave 138,- Sk (slovom jednototridsaťosem slovenských korún) denne a rekreantom mladším ako 10 rokov bude poskytnutá strava v hodnote potravín v surovom stave 107,- Sk (slovom jednotosedem slovenských korún) denne. Hodnoty potravín v surovom stave sú v cenách vrátane dane z pridanej hodnoty.
6. VÚSZ uhradí z osobitného účtu MO SR VZ Zemplínska širava celkovú hodnotu využitých rekreačných poukazov zníženú o súhrn účastníckych poplatkov, ktoré hradia rekreanti. Za obdobie od 01. 01. 2005 – 03. 01. 2005 za nevyužitý poukaz na rekreačný pobyt uhradí VÚSZ z osobitného účtu MO SR VZ Zemplínska širava 390,-Sk (slovom tristodeväťdesiat

slovenských korún), t.j. úhradu z celkovej ceny lôžkodňa zníženú o stravný limit 131,- Sk (slovom jednototridsaťjeden slovenských korún) a zníženú o nižšiu spotrebu materiálu a energie 199,- Sk (slovom jednotodeväťdesiatdeväť slovenských korún). Za obdobie od 24. 01. 2005 do 31. 12. 2005 za nevyužitý sezónny poukaz na rekreačný pobyt uhradí VÚSZ z osobitného účtu MO SR VZ Zemplínska šírava 490,-Sk (slovom štyristodeväťdesiat slovenských korún), t.j. úhradu z celkovej ceny lôžkodňa zníženú o stravný limit 138,- Sk (slovom jednototridsaťosem slovenských korún) a zníženú o nižšiu spotrebu materiálu a energie 122,- Sk (slovom jednostodvadsaťdve slovenských korún) a za nevyužitý mimosezónny poukaz na rekreačný pobyt uhradí VÚSZ z osobitného účtu MO SR VZ Zemplínska šírava 435,- Sk (slovom štyristotridsaťpäť slovenských korún), t.j. úhradu z celkovej ceny lôžkodňa zníženú stravný limit 138,- Sk (slovom jednototridsaťosem slovenských korún) a zníženú o nižšiu spotrebu materiálu a energie 87,- Sk (slovom osemdesiatsedem slovenských korún).

7. VÚSZ a VZ Zemplínska šírava sa dohodli, že v prípade nepredvídaných skutočností brániacich zabezpečeniu riadnej prevádzky si VZ Zemplínska šírava uplatní náhradu vo výške nevyužitého lôžkodňa za každý deň neuskutočneného rekreačného pobytu.
8. VÚSZ uhradí z osobitného účtu MO SR VZ Zemplínska šírava cestovné za osoby podľa bodu č. 3 tohto článku pod p. č. 4/1, 4/2, 6/1, 6/2 z miesta trvalého pobytu do miesta rekreácie a späť.

III. Z A B E Z P E Č E N I E D E T S K E J R E K R E Á C I E

1. VZ Zemplínska šírava zabezpečí v horeuvedenom období detskú rekreáciu v termínoch a počtoch uvedených v prílohe tejto zmluvy a bude informovať po každom turnuse v rámci výkazov VÚSZ o využiteľnosti poukazov určených na uvedený druh rekreácie.
2. MO SR a VZ Zemplínska šírava sa dohodli, že cena jednodenného pobytu na detskej rekreácii s plnou penziou a ubytovaním činí 640,- Sk (slovom šesťstoštyridsať slovenských korún).
3. VÚSZ uhradí z osobitného účtu MO SR z ceny poukazu jednodenného pobytu na detskú rekreáciu s plnou penziou a ubytovaním čiastku 480,- Sk (slovom štyristoosemdesiat slovenských korún).
4. VÚSZ uhradí z osobitného účtu MO SR VZ Zemplínska šírava celkovú hodnotu využitých poukazov na detskú rekreáciu zníženú o súhrn účastníckych poplatkov. Za nevyužitý poukaz na detskú rekreáciu uhradí VÚSZ z osobitného účtu MO SR VZ Zemplínska šírava 470,- Sk (slovom štyristosedemdesiat slovenských korún), t.j. úhradu z celkovej ceny lôžkodňa zníženú o stravný limit 138,- Sk (slovom jednototridsaťosem slovenských korún) a zníženú o nižšiu spotrebu materiálu a energie 32,- Sk (slovom tridsaťdve slovenských korún).
5. MO SR a VZ Zemplínska šírava sa dohodli, že účastníkom detskej rekreácie bude poskytovaná strava v hodnote potravín v surovom stave 138,- Sk (slovom jednototridsaťosem slovenských korún) denne. Hodnota potravín v surovom stave je v cene vrátane dane z pridanej hodnoty.

MO SR a VZ Zemplínska šírava sa dohodli, že v prípade nepredvídaných skutočností brániacich zabezpečeniu riadnej prevádzky si VZ Zemplínska šírava uplatní náhradu vo výške nevyužitého lôžkodňa za každý deň neuskutočnenej detskej rekreácie.

6. VZ Zemplínska šírava zabezpečí zvoz účastníkov detskej rekreácie zo zberného miesta do miesta rekreácie pri začatí turnusu a späť pri ukončení turnusu. Pri nevyužití dopravy dieťaťa formou zvozu, preplatí VZ Zemplínska šírava držiteľovi poukazu cestovné z miesta trvalého bydliska do miesta rekreácie pri začatí turnusu a späť pri ukončení turnusu za účastníka detskej rekreácie.
7. VÚSZ uhradí z osobitného účtu MO SR VZ Zemplínska šírava dopravné náklady vynaložené na zvoz účastníkov detskej rekreácie a náklady vynaložené na cestovné podľa bodu 7 tohto článku.
8. VZ Zemplínska šírava zabezpečí počas detskej rekreácie pedagogický a zdravotný dozor v celkovom počte 7 osôb v každom rekreačnom turnuse.

IV. ÚHRADA NÁKLADOV NARODINNÚ REKREÁCIU, REKREÁCIU PRE DOSPELÝCH A DETSKÚ REKREÁCIU

1. VÚSZ uhradí z osobitného účtu MO SR VZ Zemplínska šírava náklady na rodinnú rekreáciu, rekreáciu pre dospelých a detskú rekreáciu podľa tejto zmluvy takto:
 - a) preddavok 411 000,-Sk (slovom štyristojedenásťtisíc slovenských korún) do 07. 01. 2005 za obdobie od 01. 01. 2005 do 03. 01. 2005 a za obdobie od 24. 01. 2005 do 30. 01. 2005,
 - b) preddavok 492 000,-Sk (slovom štyristodeväťdesiatdvatisíc slovenských korún) do 10. 02. 2005 za obdobie od 31. 01. 2005 do 27. 02. 2005,
 - c) preddavok 949 850,-Sk (slovom deväťstoštyridsaťdeväťtisícosemstopäťdesiat slovenských korún) do 10. 03. 2005 za obdobie od 28. 02. 2005 do 30. 03. 2005,
 - d) preddavok 615 000,-Sk (slovom šesťstopäťtisíc slovenských korún) do 10. 04. 2005 za obdobie od 04. 04. 2005 do 01. 05. 2005,
 - e) preddavok 645 750,-Sk (slovom šesťstoštyridsaťpäťtisíc sedemstopäťdesiat slovenských korún) do 10. 05. 2005 za obdobie od 02. 05. 2005 do 29. 05. 2005,
 - f) preddavok 922 500,-Sk (slovom deväťstodvadsaťdvatisíc päťsto slovenských korún) do 10. 06. 2005 za obdobie od 30. 05. 2005 do 01. 07. 2005,
 - g) preddavok 4 155 600,-Sk (slovom štyrimilióny stopäťdesiatpäťtisíc šesťsto slovenských korún) do 10. 07. 2005 za obdobie od 02. 07. 2005 do 31. 07. 2005,
 - h) preddavok 4 155 600,-Sk (slovom štyrimilióny stopäťdesiatpäťtisíc šesťsto slovenských korún) do 10. 08. 2005 za obdobie od 01. 08. 2005 do 30. 08. 2005,

- i) preddavok 707 250,-Sk (slovom sedemstosedemtisícdeväťdesiat slovenských korún) do 10. 09. 2005 za obdobie od 05. 09. 2005 do 02. 10. 2005,
 - j) preddavok 492 000,-Sk (slovom štyristodevät'desiatdvatisíc slovenských korún) do 10. 10. 2005 za obdobie od 03. 10. 2005 do 30. 10. 2005,
 - k) preddavok 492 000,-Sk (slovom štyristodevät'desiatdvatisíc slovenských korún) do 10. 11. 2005 za obdobie od 31. 10. 2005 do 27. 11. 2005,
 - l) preddavok 1 096 000,-Sk (slovom jedenmilióndeväťdesiatšesťtisíc slovenských korún) do 10. 12. 2005 za obdobie od 21. 12. 2005 do 31. 12. 2005,
2. VZ Zemplínska šírava sa zaväzuje predkladať VÚSZ mesačné vyúčtovanie rekreačných poukazov do troch dní po skončení posledného turnusu v danom mesiaci a konečné vyúčtovanie za celý rok do 10. 01. 2006.
3. MO SR a VZ Zemplínska šírava sa dohodli, že preddavky podľa bodu 1.) písm. a) až h) tohto článku, môže VÚSZ uhradiť zálohovo alebo doplatkom i mimo stanovené termíny.

V. Z Á V E R E Č N É U S T A N O V E N I A

1. Táto zmluva je vypracovaná v štyroch vyhotoveniach, pričom všetky majú rovnakú platnosť. Každá zo zmluvných strán dostane dve vyhotovenia.
2. Túto zmluvu možno meniť kedykoľvek počas jej platnosti na základe dohody zmluvných strán formou písomného dodatku.
3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú plány rodinnej rekreácie a detskej rekreácie vo VZ Zemplínska šírava na rok 2005.
4. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom 01. 01. 2005.
5. Táto zmluva sa uzatvára na čas určitý, a to do 10. 01. 2006.

V Bratislave

2004

Za

**MO SR
JUDr. Pavel ZAJAC**

Za

**VZ Zemplínska šírava
Ing. František JANUŠ**